

Absichtserklärung

zwischen

**dem Auswärtigen Amt der Bundesrepublik Deutschland und dem
Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten der Slowakischen Republik**

**über die Unterzeichnung eines Zusatzabkommens
zum Abkommen vom 01. Mai 1997 über kulturelle Zusammenarbeit
zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland
und der Regierung der Slowakischen Republik
betreffend die Deutsche Schule Bratislava**

Der Minister des Auswärtigen der Bundesrepublik Deutschland und der Minister des Auswärtigen der Slowakischen Republik erklären hiermit die gemeinsame Absicht, die beiderseitigen Kontakte und die Zusammenarbeit der beiden Regierungen im schulischen Bereich wie folgt zu vertiefen:

1. Beide Seiten erklären, dass die Deutsch-Slowakische Begegnungsschule in Bratislava einen bedeutenden Beitrag zu der bilateralen Zusammenarbeit im kulturellen und schulischen Bereich leistet und bestätigen hiermit ihre Absicht, diese Schule zu unterstützen.
2. Der rechtliche Rahmen dieser Schule und ihre dauernde Unterstützung sowie die Grundsätze bezüglich des Betriebs der Deutsch-Slowakischen Begegnungsschule werden in einem Zusatzabkommen zum Abkommen vom 01. Mai 1997 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung der Slowakischen Republik über kulturelle Zusammenarbeit verankert.

Diese Absichtserklärung wird in zwei Urschriften gefertigt, jede in deutscher und slowakischer Sprache.

Pressburg 2010

Der Minister des Auswärtigen
der Bundesrepublik Deutschland

Der Minister für Auswärtige Angelegenheiten
der Slowakischen Republik,

